

Zeitschrift: Pro Senectute : schweizerische Zeitschrift für Altersfürsorge,
Alterspflege und Altersversicherung
Herausgeber: Schweizerische Stiftung Für das Alter
Band: 4 (1926)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Gedenket der Alten!

Mit Eurer Hilfe

hat die schweizerische Stiftung „Für das Alter“
letztes Jahr 9616 Greise und Greisinnen mit
Fr. 973,000.— unterstützen können.

Mit Eurer Hilfe

hofft die schweizerische Stiftung „Für das Alter“
dieses Jahr 10,000 Greise und Greisinnen
vor der ärgsten Not zu bewahren,
wozu über Fr. 1,000,000.—
nötig sind.

Gebt soviel Ihr könnt

damit die Hoffnung der betagten Volks-
genossen auf Eure Hilfe nicht
zuschanden wird.

Gebt soviel Ihr könnt

damit die bedürftigen Alten bis zum Inkrafttreten
der eidgenössischen Altersversicherung
nicht allzusehr darben müssen.

Songez aux vieillards!

C'est grâce à votre aide

que la Fondation suisse „Pour la vieillesse“ a pu adoucir, en 1925, le sort de 9616 vieillards des deux sexes, par des allocations atteignant Fr. 973,000.—

C'est grâce à votre aide

que la Fondation suisse „Pour la vieillesse“ pourra prévenir de la misère, cette année, 10,000 vieillards en faveur desquels plus de Frs. 1,000,000 sont absolument nécessaires.

Donnez tant que vous pourrez

afin que les espoirs de nos compatriotes âgés ne soient point déçus.

Donnez tant que vous pourrez

afin que les vieillards nécessiteux n'aient pas trop à souffrir jusqu'à ce que l'assurance-vieillesse fédérale entre en vigueur.